

IW 35 PRO



105833

IW 35 PRO



105832

Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

NEDERLANDS

Vertaling

van de originele handleiding

1. Algemeen	110
1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing	110
1.2 Symboolverklaring	110
1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring	111
1.4 Auteursrecht	111
1.5 Verklaring van Conformiteit	111
2. Veiligheid	112
2.1 Algemeen	112
2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat	112
2.3 Reglementair gebruik	113
3. Transport, verpakking en bewaring.....	114
3.1 Controle bij aflevering.....	114
3.2 Verpakking	114
3.3 Bewaring	114
4. Specificaties	115
4.1 Technische Gegevens.....	115
4.2 Overzicht van onderdelen	115
5. Installatie en bediening.....	117
5.1 Werking van inductiekookplaten.....	117
5.2 Veiligheidsvoorschriften	118
5.3 Geschikt vaatwerk voor het koken.....	120
5.4 Installatie en Aansluiting.....	120
5.5 Bediening	121
6. Reiniging en onderhoud	124
6.1 Veiligheidsvoorschriften	124
6.2 Reiniging	124
6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud	125
7. Mogelijke storingen.....	125
8. Afvalverwijdering	126

Bartscher GmbH
 Franz-Kleine-Str. 28
 D-33154 Salzkotten
 Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
 Fax: +49 (0) 5258 971-120

1. Algemeen

1.1 Informatie over de gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

1.2 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



WAARSCHUWING!

Dit symbool waarschuwt voor gevaren, die tot lichamelijk letsel kunnen leiden. Volgt u de aangegeven veiligheidsinstructies op en wees in deze gevallen heel voorzichtig.



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Bij dit symbool moet men op gevaarlijke situaties letten, die elektrische schokken kunnen veroorzaken. Als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd, bestaat het gevaar van lichamelijke letsel en levensgevaar.



OPGELET!

Met dit symbool worden aanwijzingen gegeven, die als zij niet in acht worden genomen, tot beschadiging, slecht functioneren en/of storing van het apparaat kunnen leiden.



AANWIJZING!

Dit symbool wijst op tips en informatie die wezenlijk zijn voor efficiënt en storingsvrij gebruik van het apparaat.



OPGELET! Magnetische velden!

Het onderscherm van het apparaat niet openen.

1.3 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen. Hebt u vragen, neem dan contact op met de fabrikant.



AANWIJZING!

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u begint met de werkzaamheden, met name voordat u het apparaat in gebruik neemt!

De fabrikant is niet aansprakelijke voor schade en storingen die zijn veroorzaakt door het niet in acht nemen van de informatie uit deze gebruiksaanwijzing.

Bewaar de gebruiksaanwijzing in de buurt van het product en zorg dat hij toegankelijk is voor alle personen, die met het apparaat werken. Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

1.4 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



AANWIJZING!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

1.5 Verklaring van Conformiteit

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen.

Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit.

Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

2. Veiligheid

In dit gedeelte wordt een overzicht gegeven van alle belangrijke veiligheidsaspecten. Bovendien zijn er in de onderstaande hoofdstukken concrete veiligheidsvoorschriften opgenomen (aangeduid met symbolen) om risico's te voorkomen. Daarom moeten de op het apparaat aangebrachte pictogrammen, tekens en opschriften in acht genomen worden en steeds goed leesbaar gehouden.

Het in acht nemen van alle veiligheidsvoorschriften garandeert een optimale bescherming tegen gevaren en een veilig en storingsvrij gebruik van het apparaat.

2.1 Algemeen

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Kennis van de inhoud van deze gebruiksaanwijzing is een van de voorwaarden, om gevaren en fouten te vermijden waardoor het apparaat veilig en storingsvrij gebruikt kan worden. Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.

Het apparaat mag alleen gebruikt worden als het zich in goede technische en veilige staat bevindt.

2.2 Aanwijzingen voor de veiligheid bij het gebruik van het apparaat

De veiligheidsinstructies hebben betrekking op de EU-verordeningen, die op het tijdstip van productie van het apparaat van kracht zijn.

Als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt, is de gebruiker ertoe verplicht, om gedurende de hele exploitatieperiode van het apparaat te controleren of de genoemde veiligheidsvoorschriften overeenstemmen met de actuele regels en om nieuwe voorschriften na te leven.

Buiten de Europese Unie moeten de geldende veiligheidsvoorschriften en regels in acht worden genomen van de plaats waar het apparaat gebruikt wordt.

Behalve de arbeidsveiligheidsvoorschriften uit deze gebruiksaanwijzing moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat algemeen geldende veiligheidsvoorschriften, voorschriften inzake ongevallenpreventie en de geldende richtlijnen inzake milieubescherming in acht worden genomen en opgevolgd.



OPGELET!

- Het apparaat mag worden gebruikt door **kinderen vanaf 8 jaar** en door personen met fysieke, sensorische of verstandelijke beperkingen, met weinig ervaring en/of kennis, wanneer dit onder toezicht gebeurt of nadat zij zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.
- **Kinderen** mogen niet met het apparaat spelen.
- **Kinderen** mogen het apparaat niet schoonmaken of **onderhoud plegen**, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- **Kinderen jonger dan 8 jaar** mogen zich niet in de buurt van het apparaat en de aansluitingskabel bevinden.
- Deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig bewaren. Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.
- Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.

2.3 Reglementair gebruik

De veiligheid is alleen dan gegarandeerd als het apparaat gebruikt wordt in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle technische ingrepen, ook de montage en het onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de gekwalificeerde klantenservice.

De **inductiewok** is **uitsluitend** bestemd voor de bereiding en het verwarmen van gerechten in geschikt vaatwerk.

De **inductiewok** mag onder andere **niet** worden gebruikt voor:

- het verwarmen of opwarmen van vloeistoffen of substanties die licht ontvlambaar, zeer vluchtig of schadelijk voor de gezondheid zijn of vergelijkbare materialen.



OPGELET!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



AANWIJZING!

Indien u de verpakking wilt weggooien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- Niet buitenshuis bewaren.
- Droog en stofvrij bewaren.
- Niet blootstellen aan agressieve middelen.
- Tegen straling van de zon beschermen.
- Mechanische schokken vermijden.
- Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Technische Gegevens

Naam	Inductiewok IW 35 PRO
Artikelnr.:	105832
Versie:	Behuizing: edelstaal, Kookkom: Schott Ceran, Ø 300 mm
Vermogensniveaus:	10 (400 – 3500 W)
Temperatuurbereik:	60 °C tot 240 °C
Tijdstelling:	5 - 120 minuten
Aansluitwaarde:	230 V 50 Hz 3500 W
Afmetingen:	B 355 x D 439 x H 167 mm
Gewicht:	7,5 kg

Wijzigingen voorbehouden!

4.2 Overzicht van onderdelen



Stof- en vetfilter

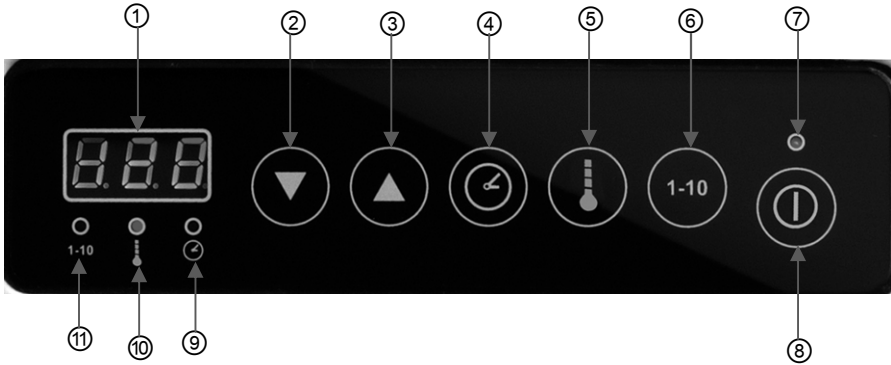
De inductiewok is voorzien van een stof- en vetfilter. Deze bevindt zich op de onderkant van het apparaat.

Het filter voorkomt dat er vuil of vet in de behuizing doordringt via de lucht die door de ventilator wordt aangezogen.

U kunt het filter schoonmaken in de afwasmachine.



Touch control bedieningspaneel met digitale aflezing



- ① Digitale display
- ② Keuzeknop ▼: tijd, temperatuur of vermogen kunnen verlaagd worden
- ③ Keuzeknop ▲: tijd, temperatuur of vermogen kunnen verhoogd worden
- ④ Knop voor tijdsinstelling ⌚
- ⑤ Knop voor temperatuurinstelling 🌡️
- ⑥ Knop voor instelling van de vermogensniveaus **1 - 10**
- ⑦ Led-controlelampje voor de waakstand (**STANDBY**)
- ⑧ **AAN/STANDBY**-knop ⏻
- ⑨ Led-controlelampje voor de tijd ⌚
- ⑩ Led-controlelampje voor de temperatuur 🌡️
- ⑪ Led-controlelampje voor het vermogen **1 - 10**

5. Installatie en bediening

5.1 Werking van inductiekookplaten

Bij inductiekokers wordt een geleiderspoel onder de glaskeramik onder spanning gezet. Hierbij ontstaan magneetvelden, die door een natuurkundig effect direct de bodem van de pan verwarmen.

Dit betekent tijd- en energiebesparing, omdat niet, zoals bij gebruikelijke kookvelden, eerst het verwarmingselement en de glaskeramik wordt verwarmd.

Een ander voordeel vormen - op grond van de boven beschreven technische eigenschappen - de zeer korte aankooktijden.

Verder volgt de warmtetoevoer snel elke verandering van de instelling en laat zich fijn gegradeerd regelen. De inductiekoker reageert bij veranderingen van de instellingen vergelijkbaar snel met een gasfornuis, omdat de energie de pan meteen bereikt, zonder dat eerst andere materialen verwarmd moeten worden.

De inductietechniek verbindt deze reactiesnelheid met het principiële voordeel van de stroom, om de warmtetoevoer nauwkeurig te kunnen doseren.

Overige voordelen van een inductiekoker:

- Omdat het kookveld alleen maar indirect boven de bodem van het kookgerei verwarmd wordt, kan overlopend kookgoed niet vastbranden, ook ontstaat er nauwelijks verbrandingsgevaar voor de gebruiker. De verwarming van het kookveld is alleen een gevolg van het hete kookgerei.
- Als het apparaat wordt ingeschakeld zonder dat er een pan op de plaat staat of als de pan wordt verwijderd van de plaat, dan hoort u een herhaald waarschuwingssignaal en het apparaat schakelt zichzelf na ca. 30 seconden uit.
- Het apparaat detecteert of er zich een geschikte pan op de kookplaat bevindt. Als de pan niet geschikt is voor inductie-kookplaten, dan vindt er geen energieoverdracht plaats. Het apparaat schakelt zich na ca. 30 seconden uit.
- Bij gebruik van het apparaat met leeg kookgerei zorgt een temperatuursensor voor een automatische uitschakeling.

5.2 Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING! Gevaar voor elektrische schokken!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, eenvoudige geaarde stopcontacten.

Haal de voedingskabel nooit uit het stopcontact door aan de kabel te trekken maar pak altijd de stekker beet.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.
- Kabel niet over tapijstof of andere warmte-isoleringen leggen. Kabel niet afdekken en uit de buurt van arbeidsbereiken houden. Apparaat niet in water dompelen.



WAARSCHUWING! Heet oppervlak!

Tijdens het gebruik worden enkele onderdelen van het apparaat zeer heet.

Om verwondingen te voorkomen, hete onderdelen van het apparaat niet aanraken.

De inductiekoker zelf ontwikkelt tijdens het koken geen warmte.

De temperatuur van het kookgerei verwarmt echter het kookveld!

- Gebruik dit apparaat niet, wanneer het niet correct functioneert, beschadigd is of op de grond is gevallen.
- Geen toebehoor- en reserveonderdelen gebruiken, die niet door de fabrikant aanbevolen werden. Deze kunnen een gevaar voor de gebruiker vormen, schade aan het apparaat veroorzaken of tot letselschade leiden, bovendien vervalt de garantie.



WAARSCHUWING! Gevaar door elektrische stroom!

Geen voorwerpen zoals metaaldraad of werktuigen in de ventilatiesleuven (ventilatie- en afvoerlucht) steken. Dit kan tot verwondingen door stroomschokken leiden.

- De inductiekoker tijdens het koken of met heet kookgerei op het kookveld niet verplaatsen.
- Gebruik het apparaat niet om allerlei voorwerpen op weg te zetten. Zet er bijvoorbeeld geen lege containers op.

- Leg geen metalen keukengereedschappen, kook- of pannendecksel, messen of andere voorwerpen uit metaal op het kookveld. Als het apparaat ingeschakeld wordt, kunnen deze voorwerpen zich verwarmen.
- Houd er rekening mee, dat voorwerpen die u draagt zoals ringen, horloges etc. heet kunnen worden als zij zich dicht bij het kookvlak bevinden.
- Het oppervlak van het kookveld bestaat uit temperatuurbestendig glas. In het geval van een beschadiging, ook als het maar om een klein scheurtje gaat, het apparaat direct van de stroomvoorzorging scheiden en de klantendienst informeren.
- Tijdens het gebruik van het apparaat geen magnetiseerbare voorwerpen zoals b.v. kredietkaarten, cassettes enz. op het kookveld leggen.
- Om oververhitting te vermijden geen aluminiumfolie of metaalplaten op het oppervlak van het apparaat leggen.
- Geen brandbare (ontvlambare), zure of alkalische materialen of stoffen in de buurt van het apparaat brengen, omdat deze de levensduur van het apparaat kunnen verkorten en bij het inschakelen het gevaar van een ontploffing kan ontstaan.
- Wetenschappelijke tests hebben aangetoond, dat inductiekokers geen gevaar veroorzaken. Personen met een pacemaker moeten echter op een afstand van tenminste 60 cm van het apparaat blijven, wanneer het in bedrijf is.



WAARSCHUWING! Gevaar door elektrische stroom!

***Apparaat kan bij ondeskundige installatie verwondingen veroorzaken!
Vóór de installatie de gegevens van het plaatselijke stroomnet met de technische informatie van het apparaat vergelijken (zie typeplaatje).
Apparaat alleen bij overeenstemming aansluiten!
Veiligheidsaanwijzingen in acht nemen!***

5.3 Geschikt vaatwerk voor het koken

Gebruik voor het koken in de inductiewok uitsluitend **bolvormige** wokpannen van staal, roestvrij staal of ander materiaal, die geschikt zijn voor **inductiekoken** (volg de gebruiksaanwijzing van het kookgerei).



AANWIJZING!

Voor een goede werking moeten deze pannen een magnetische bodem hebben (een magneet moet aan de pan blijven hangen).

bv. de wokpan van de firma Bartscher



- Edelstaal
- Koude grepen: steel en contragreep
- Inhoud: 5 liter
- Afmetingen: Ø 380 mm, hoogte: 100 mm (hoogte inclusief deksel 235 mm)
- Inclusief deksel van edelstaal

Art.nr.: 105831


Wanneer de inductiewok een te hoge afwijking ten opzichte van een magnetiseerbare pan vaststelt, kan dit leiden tot daling van het vermogen en slechtere werking van de bescherming tegen oververhitting. Gebruik daarom geen kookgerei van aluminium, brons of niet-metalen materialen.

5.4 Installatie en Aansluiting

- Eerst de ketel uitpakken en alle verpakkingsmaterialen verwijderen.
- Het apparaat op vlakke, zekere plek plaatsen, die voor het gewicht van het apparaat voldoende is en die niet warmtegevoelig is.
- Plaats het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- Het apparaat niet in de buurt van open vuurplaatsen, elektroovens, verwarmingen of andere warmtebronnen opstellen.
- De ventilatieopening die dient voor de toe- en afvoer van lucht uit het apparaat mag niet geblokkeerd of bedekt worden. Dit kan leiden tot oververhitting van het apparaat. Houd rond het apparaat een afstand aan van minimaal 5 - 10 cm tot muren en andere voorwerpen.

- Stel de inductiekoker niet op in de buurt van apparaten en voorwerpen, die gevoelig op magneetvelden reageren (b.v.: radio's, TV's, etc.).
- Het apparaat is niet geschikt voor gebruik met een externe tijdschakelaar of met afstandsbediening.
- Elk elektriciteitscircuit van het stopcontact moet met minimaal 16A beveiligd zijn. Het apparaat mag alleen aangesloten worden op een wandcontactdoos; het is niet toegestaan om verlengsnoeren of verdeelstekkers te gebruiken.
- Plaats het apparaat dusdanig, dat u makkelijk toegang heeft tot de stekker, zodat u indien noodzakelijk het apparaat snel los kunt koppelen van het netwerk.

5.5 Bediening

- Reinig voor het eerste gebruik de kookkom, het bedieningspaneel en de behuizing van het apparaat met een zacht, vochtig doekje en een mild, niet schurend schoonmaakmiddel.
- Sluit het apparaat aan op een enkel, geaard stopcontact.
- U hoort een geluidssignaal en het led-controlelampje voor de waakstand (**STANDBY**) gaat branden. Het apparaat bevindt zich nu in de waakstand.
- Plaats een geschikte wokpan met het gerecht in de kookkom.
- Wanneer de temperatuur van de kookkom lager is dan 50 °C, verschijnt "-L-" op de digitale display, bij een temperatuur van de kookkom die hoger is dan 50 °C - "-H-".
- Gebruik de knop **AAN/STANDBY**  om het apparaat in te schakelen. De aanduidingen op de digitale display verdwijnen en het led-controlelampje voor de waakstand **STANDBY** begint te knipperen.
- De led-controlelampjes voor het vermogensniveau en de temperatuur gaan branden. Het apparaat is klaar voor het kiezen van een functie.



AANWIJZING!

Wanneer u binnen 30 seconden nadat u de knop  hebt ingedrukt geen andere instellingen invoert, dan keert het apparaat automatisch terug in de waakstand.



AANWIJZING!


Voor het stoven of garen van gerechten (max. temperatuur 170 °C) kiest u voor een van de vermogensniveaus (1-10).

Voor het in vet bakken of braden van gerechten (max. temperatuur 240 °C) kiest u voor een van de temperatuurniveaus (60 °C - 240 °C) .


1. Vermogensinstelling:

- Druk eenmaal op de knop **1 - 10**.
- Het fabrieksmatig ingestelde **vermogensniveau "5"** wordt getoond en het apparaat schakelt zich in.
Het controlelampje van de waakstand **STANDBY** brandt continu.
- U kunt met behulp van de keuzetoetsen **▼** of **▲** op ieder moment het vermogensniveau binnen het bereik **1 - 10** (400 - 3500 W) veranderen.
Niveau 1 correspondeert hierbij met 400 W en niveau 10 met een vermogen van 3500 W.
Op de digitale display verschijnt het gekozen vermogensniveau en het led-controlelampje **1 - 10** brandt.

2. Temperatuurinstelling

- Druk eenmaal op de knop .
- Het fabrieksmatig ingestelde **temperatuurniveau "120 °C"** wordt getoond.
- U kunt met behulp van de keuzetoetsen **▼** of **▲** op ieder moment de temperatuursinstelling binnen het bereik van 60 °C tot 240 °C veranderen.

(Temperatuurniveaus: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 en 240 °C).

Op de digitale display verschijnt het gekozen temperatuurniveau en het led-controlelampje  brandt.



- Het apparaat verwarmt het gerecht en houdt vervolgens de ingestelde temperatuur in stand. Hierbij wordt het vermogen automatisch geregeld.





AANWIJZING!

Wanneer u het apparaat inschakelt zonder kookgerei of wanneer u het kookgerei verwijdert terwijl het apparaat nog aanstaat, hoort u een repeterend geluidssignaal, waarna het apparaat zich na circa 30 seconden uitschakelt.

Timerfunctie

Druk na de keuze voor de werkingwijze (vermogensniveau of temperatuur) op de knop . Op de digitale display verschijnt het cijfer „0“ en het led-controlelampje  voor de tijdsinstelling gaat branden.



De werkingstijd kan nu ingesteld worden met de keuzeknoppen  of  met intervallen van 5 minuten (tot maximaal 120 minuten).

De werkingstijd wordt afgeteld in minuten, de digitale display springt terug op de eerder vertoonde boodschap (vermogensniveau of temperatuur).

Als de ingestelde tijd is verstreken, hoort u een geluidsignaal en het apparaat schakelt automatisch over op de waakstand.



AANWIJZING!

U kunt tijdens de werking van de timer op ieder moment de tijd wijzigen met behulp van de keuzetoetsen  of . Dankzij de geheugenfunctie waarmee het apparaat is uitgerust, blijven het ingestelde vermogensniveau en de ingestelde temperatuur ongewijzigd.

U kunt op dezelfde wijze het vermogensniveau en de temperatuur veranderen, zonder dat de tijdsinstelling wijzigt.



AANWIJZING!

Als u de tijd niet instelt, schakelt het apparaat na 120 minuten automatisch uit.



OPGELET!

Zet geen lege pan in de kookkom.

Het verwarmen van een lege pan of koekenpan activeert de beveiliging tegen oververhitting, er klinkt een geluidssignaal en het apparaat schakelt uit.

Op de digitale display verschijnt de foutmelding "E05".

Koppel in dat geval het apparaat los van het stopcontact en laat het enige minuten afkoelen. Daarna werkt het apparaat weer zonder problemen.

- Let erop, dat de onderkant van de pan geen krassen maakt op het kookvlak, hoewel een gekrast oppervlak geen negatieve invloed heeft op het gebruik van het apparaat.
- **Haal na afloop van het kook- of opwarmproces de stekker van het apparaat uit het stopcontact (vertrouw niet alleen op de panherkenningsfunctie)!**

6. Reiniging en onderhoud

6.1 Veiligheidsvoorschriften

- Zowel voor reiniging als voor reparatie onderbreek voordat u het apparaat de stroomtoevoer en het apparaat laten afkoelen.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het is **niet** toegestaan het apparaat, de kabel of de stekker in water of een andere vloeistof onder te dompelen, om elektrische schokken te vermijden.



OPGELET!

Het apparaat is niet geschikt voor het direct uitspoelen met een waterstraal. Daarom is het niet toegestaan het apparaat met een hoogdruk waterstraal te reinigen!

6.2 Reiniging

- Maak het apparaat regelmatig schoon.
- Maak de kookkom, de behuizing en het bedieningspaneel van het apparaat schoon met een zacht, vochtig doekje en een mild, niet schurend schoonmaakmiddel.
- Maak het stof- en vetfilter regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel of in de afwasmachine. Haal hiertoe het filter uit de houder (zie ook hoofdstuk **4.2 Stof- en vetfilter**). Plaats na het reinigen het zorgvuldig afgedroogde filter opnieuw in het apparaat.



OPGELET!

Zonder geplaatst filter mag het apparaat niet worden aangesloten op het lichtnet en niet worden gebruikt, om verwondingen en beschadigingen van het apparaat te voorkomen.

- Houd de ventilatieopeningen op de achterkant van het apparaat altijd vuil- en stofvrij en maak de openingen eventueel schoon (bv. met een kwast of föhn).
- Gebruik voor het schoonmaken van het apparaat **nooit** benzinehoudende schoonmaakmiddelen en oplosmiddelen om de oppervlakte niet te beschadigen.
- Gebruik uitsluitend een zacht doekje. Gebruik **nooit** schurende schoonmaakmiddelen die krassen kunnen veroorzaken op de oppervlakte.
- Gebruik na het reinigen een zacht, droog doekje om het oppervlak te drogen en polijsten.
- Wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, bewaar hem dan op een droge, schone plaats, beschermd tegen vorst en inwerking van zonlicht en buiten bereik van kinderen.
- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud

- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat nooit gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Bij schade en storingen neemt u contact op met uw verkoper of onze Klantenservice. Let op de aanwijzingen uit punt 7 betreffende het opzoeken van de storingen.
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeer u nooit zelf het apparaat te repareren!**

7. Mogelijke storingen

Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
E01	<ul style="list-style-type: none">• Kortdurende spannings-terugval (<160V).	<ul style="list-style-type: none">• Koppel het apparaat los van het lichtnet (haal de stekker eruit!). Sluit het apparaat na enkele minuten opnieuw aan.
E02	<ul style="list-style-type: none">• Kortdurende overspanning (>270V).	<ul style="list-style-type: none">• Koppel het apparaat los van het lichtnet (haal de stekker eruit!). Sluit het apparaat na enkele minuten opnieuw aan.
E03	<ul style="list-style-type: none">• Bovenmatige stijging van de temperatuur van het apparaat (bv. als gevolg van bedekte ventilatie-openingen)• Beschadigd onderdeel (bv. transistor).	<ul style="list-style-type: none">• Maak de ventilatieopening vrij. Laat het apparaat enige minuten afkoelen, daarna kunt u het opnieuw gebruiken. Indien na afkoeling op de display nog steeds de foutmelding te zien is, neem dan contact op met de leverancier.• Neem contact op met de leverancier.
E05	<ul style="list-style-type: none">• Tijdens de werking is de beveiliging tegen oververhitting (>150 °C) geactiveerd. Het apparaat schakelt zich uit.	<ul style="list-style-type: none">• Haal het kookgerei van de kookplaat. Laat het apparaat enige minuten afkoelen, daarna kunt u het opnieuw gebruiken.

Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
E06	<ul style="list-style-type: none">Beschadiging van de temperatuurvoeler of kortsluiting.	<ul style="list-style-type: none">Neem contact op met de leverancier.
E07	<ul style="list-style-type: none">Tijdens de werking is de beveiliging tegen oververhitting (>240 °C) geactiveerd. Het apparaat schakelt zich uit.	<ul style="list-style-type: none">Haal het kookgerei van de kookplaat. Laat het apparaat enige minuten afkoelen, daarna kunt u het opnieuw gebruiken.
E08	<ul style="list-style-type: none">Beschadiging van de temperatuurvoeler.	<ul style="list-style-type: none">Neem contact op met de leverancier.

8. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



AANWIJZING!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



105831

Gebrauchsanleitung
Wokpfanne

D/A/CH

Instruction for use
Wok pan

GB/UK

Mode d'emploi
Poêle wok

F/B/CH

Istruzioni d'uso
Padella wok

I/CH

Instrucciones de uso
Sartén wok

E

Manual de instruções
Frigideira wok

P

Gebruiksaanwijzing
Wokpan

NL/B

Betjeningsvejledning
Wokpande

DK

Инструкция по обслуживанию
Сковорода вок

RUS

Kullanma talimatnamesi
Wok tava

TR

Instrukcja obsługi
Patelnia wok

PL

Návod k obsluze
Pánev wok

CZ

Upute za uporabu
Wok tava

HR

Használati útmutató
Wok serpenyő

H

Οδηγίες χρήσης
Τηγάνι γούοκ

GR

Technische gegevens:

Wokpan

- Edelstaal
- Inhoud: 5 liter
- Gewicht: 2,0 kg (2,85 kg inclusief deksel)
- Inclusief deksel van roestvrij staal
- Koude grepen: steel en contragreep
- Afmetingen: Ø 380 mm, H 100 mm (hoogte inclusief deksel 235 mm)

Art.nr.: 105831

Aanwijzingen voor gebruik en onderhoud:

- Maak de wokpan voor het eerste gebruik zorgvuldig schoon met heet water, afwasmiddel en een zacht doekje of sponsje. Zo verwijdert u de productie- en verpakingsresten. Spoel de pan om met schoon water en droog hem vervolgens af.
- Controleer voor het gebruik of de wokpan schoon en droog is, anders kan de oppervlakte van de pan onder invloed van hoge temperaturen verkleuren.
- Laat de lege wokpan **nooit** in de hete kookkom staan.
- Probeer zoveel mogelijk bij de laagste temperatuur te koken, dit vermindert de kans op verkleuringen van de wokpan.
- Maak de wokpan **na ieder gebruik** schoon met een afwasborstel of een sponsje en afwasmiddel.
- Wij bevelen aan om de wokpan bij sterkere verontreinigingen enige tijd in te weken. Maak vervolgens de wokpan schoon zoals hiervoor is beschreven.
- Gebruik azijn of citroensap om de verkleuringen van de wokpan te verwijderen. Giet **na het reinigen** een kleine hoeveelheid azijn /citraensap op een zacht doekje en wrijf de wokpan van binnen en van buiten op. De pan glanst weer als nieuw.
- Gebruik uitsluitend een zacht doekje. Gebruik **nooit** schurende schoonmaakmiddelen die krassen kunnen veroorzaken op de oppervlakte.
- Gebruik na het reinigen een zacht, droog doekje om het oppervlak te drogen en polijsten.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120